

# Pacco test Bowie & Dick Browne TST 2352

## Guida di riferimento per gli utenti



# BROWNE

Prodotti per la garanzia di sterilità  
Classe mondiale e fiducia globale

### Istruzioni per l'uso:

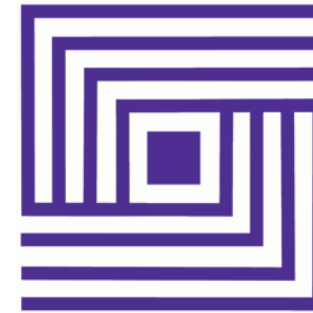
**Importante: il test Bowie & Dick Browne TST deve essere eseguito all'inizio di ogni giornata lavorativa o di ogni turno, a seconda dell'evento che si verifica per primo.**

1. Pre-riscaldare la sterilizzatrice eseguendo una volta un ciclo completo.
2. Riportare sul pacco, nello spazio previsto a tale scopo, le informazioni di rilievo sul ciclo di test.
3. Collocare il pacco test Bowie & Dick Browne TST nella camera di una sterilizzatrice vuota pre-riscaldata, disponendolo tra 100 e 200 mm sopra lo scarico, o il più vicino possibile ad esso, su un supporto perforato.

4. Eseguire un ciclo della macchina utilizzando la fase di estrazione dell'aria da adottare per la normale sterilizzazione di un prodotto, a una temperatura di 134 - 137 °C per un massimo di 3,5 minuti. Estrarre immediatamente il pacco dalla sterilizzatrice e verificare i risultati.

#### Nota:

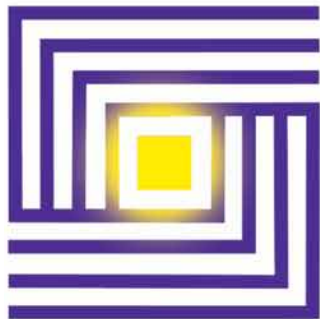
- Prestare attenzione al fatto che il pacco Bowie & Dick Browne TST potrebbe essere caldo.
- L'esposizione a una temperatura di 134 - 137 °C per un tempo superiore a 3,5 minuti rende nulli i risultati del test.
- La scheda test si trova al centro del pacco.



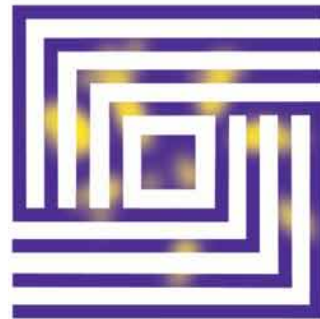
Test superato ✓



\*illustrazioni



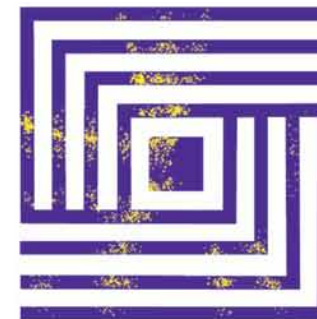
Test non superato ✗ Possibile causa: estrazione inadeguata dell'aria.



Test non superato ✗ Possibile causa: presenza di gas non condensabili nel vapore fornito



Test non superato ✗ Possibile causa: surriscaldamento del vapore



Test non superato ✗ Possibile causa: vapore 'bagnato' di qualità scadente

✓ Test superato

Se la fase di estrazione dell'aria dalla sterilizzatrice viene eseguita correttamente, consentendo una penetrazione rapida e uniforme del vapore, il colore dell'inchiostro dello schema presente sulla scheda dell'indicatore TST cambia da giallo a blu/viola.

✗ Test non superato:

Se non si è verificata una penetrazione rapida e uniforme del vapore, l'inchiostro dello schema riportato sulla scheda di test contenuta al centro del pacco si presenta di colore giallo o marrone.

\*Le illustrazioni forniscono esempi tipici, ma i risultati effettivi possono essere differenti. Le fotografie e le descrizioni vengono fornite esclusivamente a titolo di guida generale e, salvo diverso accordo scritto, non fanno parte di alcun ordine o contratto. I colori mostrati nelle pubblicazioni sono approssimativi ma rappresentativi nella misura consentita dalla stampa.

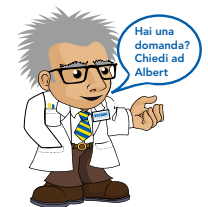
©2011 by STERIS Corporation. All rights reserved. Publication ID# M2965IT. 2011-01, Rev A

## STERIS®



STERIS Corporation  
5960 Heisley Road  
Mentor, OH 44060-1834 ■ USA  
440-354-2600 ■ 800-548-4873

STERIS Limited  
STERIS House, Jays Close  
Viables, Basingstoke  
Hampshire RG22 4AX ■ UK  
+44 1256 840400 ■ 0800 252609  
Email: UKHCSales@steris.com  
www.steris.com/international



askalbert@steris.com



ISO 11140-4:2007  
CLASS 2  
KM57832